



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 October 2012
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 8 повестки дня

Общие прения

Письмо Постоянного представителя Парагвая при Организации Объединенных Наций от 3 октября 2012 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь препроводить текст заявления, с которым выступила делегация Республики Парагвай в порядке осуществления права на ответ на замечания, высказанные министром иностранных дел Восточной Республики Уругвай Луисом Альмагро в субботу 29 сентября 2012 года на общих прениях шестидесят седьмой очередной сессии Генеральной Ассамблеи (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

(Подпись) Хосе Антонио Дос Сантос
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Парагвая
при Организации Объединенных Наций от 3 октября 2012 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Нью-Йорк, 3 октября 2012 года

Республика Парагвай категорически отвергает заявления министра иностранных дел Уругвая в отношении Парагвая как противоречащие целям и принципам Организации, в частности принципам равноправия и самоопределения народов, суверенного равенства всех членов и невмешательства во внутренние дела.

Республика Парагвай, входящая в состав группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, — одной из признанных Организацией Объединенных Наций групп уязвимых стран, — оказалась отстранена от участия в работе Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и Южноамериканского союза наций (УНАСУР) — механизмов интеграции, членом-учредителем которых она является, в результате того, что ее членство в них было приостановлено в ее отсутствие посредством принятия нелегитимных, незаконных и безосновательных решений. Страны, которые приняли эти чреватые далеко идущими последствиями решения, грубо нарушили международные договоры.

На региональном уровне подтверждением того, что в Парагвае сохраняется абсолютно нормальная ситуация и соблюдается принцип верховенства права, служат выводы, которые изложены в докладе по итогам поездки в Парагвай, совершенной 1–3 июля 2012 года делегацией Организации американских государств во главе с ее генеральным секретарем Хосе Мигелем Инсульсой, и исходя из которых Организация не стала применять никаких санкций по отношению к Парагваю и подтвердила направление миссии наблюдателей на всеобщие выборы, которые состоятся в апреле 2013 года.

Как следует из вышеизложенного, соблюдение в Парагвае конституционных процедур не вызывает никаких сомнений, и потому Парагвай категорически отвергает любые утверждения о нарушении конституционного порядка.

Республика Парагвай сожалеет, что министр иностранных дел Восточной Республики Уругвай безосновательно подвергает сомнению демократию в Парагвае, не замечая при этом грубых нарушений демократических принципов и прав человека в других странах региона.